

Exodus 4:15

	אֶת־plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigאת hebrew The Hebrew אֶת word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence. For example, in Genesis 1:1 the word is preceded by הָיָה בְּרִיִּים וְאֱלֹהִים אֶת־plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigהָיָה hebrew The word הָיָה means "to exist" or "to be" or "to become" or "to come into being" and occurs 3561 times in the Old Testament. This is the foundational verb of existence, identity, becoming and occurrence.
Hebrew	* It is used in the creation narrative of Genesis 1, represented by the English words Genesis 1:3Exodus 3:12Ruth 1:1Isaiah 2:2 פִּיךָ וְנָסַף לְפָנֶיךָ וְהוֹרִיתִי אֶתְכֶםplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigאֶת־ hebrew The Hebrew אֶת word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence. For example, in Genesis 1:1 the word is preceded by אֶת־plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigאֶת־ hebrew The Hebrew אֶת word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence. For example, in Genesis 1:1 the word is preceded by בְּרִיִּים וְאֱלֹהִים אֶת־plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigאֶת־
ESV	You shall speak to him and put the words in his mouth, and I will be with your mouth and with his mouth and will teach you both what to do.
NIV	You shall speak to him and put words in his mouth; I will help both of you speak and will teach you what to do.
NLT	Talk to him, and put the words in his mouth. I will be with both of you as you speak, and I will instruct you both in what to do.

	καὶ plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_big καί
	greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as “and” ἐπεὶς πρὸς plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_big πρὸς greek Meaning * To or towards * Pertaining to (genitive case) * Near to (dative case) * According to * About Preposition. Occurs 703 times in the New Testament. πρὸς is a common preposition in Koine Greek that carries different meanings. It most frequently takes the accusative case, but at times it takes the genitive or dative cases, giving it a different meaning again. At its core, it usually describes movement or relationship toward someone or something, whether physical, s... αὐτὸν plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_big αὐτό greek Meaning * He, she, it * Himself, herself, itself * Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) καὶ plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_big καί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as “and” δῶσεις τὰ plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_big

τὰ

greek

The definite article

ῥήματά μου εἰς τὸ

plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_big

τὸ

greek

The definite article

στόμα αὐτοῦ

plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_big

αὐτό

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English)

καὶ

plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_big

καί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as “and” ἐγὼ ἀνοίξω τὸ

τὸ

greek

The definite article

στόμα σου καὶ

plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_big

καί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as “and” τὸ

τὸ

greek

The definite article

στόμα αὐτοῦ

plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_big

αὐτό

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English)

καὶ

plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_big

καί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as “and” συμβιβάζω ὑμᾶς ἃ ποιήσετε

ποιή

greek

Meaning:

* To do * To make

This verb - to do or make - is used in connection with a large range of activities including creation, covenant formation, obedience, miracles, sin and worship.

Verb forms

Present tense Person Greek Form

KJV	And thou shalt speak unto him, and put words in his mouth: and I will be with thy mouth, and with his mouth, and will teach you what ye shall do.
-----	---

[Exodus 4:14](#) ← [Exodus 4:15](#) → [Exodus 4:16](#)Return to: [Home Page](#) → [Christianity](#) → [Bible](#) → [Old Testament](#) → [Exodus](#) → [Exodus 4](#)

From:

<https://groveserver.com/bible/> - **BibleWiki**

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=exodus_4:15Last update: **2025/10/23 00:28**